

Pro přesné zjištění složení pokrmu v případě diet a potravinových alergií kontaktujte společnost Bionea !!!
To determine the exact composition of the food in the case of diet and food allergies please contact Bionea !!!
Druhy alergenů, označené číslicemi pod jednotlivými pokrmy, naleznete v tabulce na konci jídelního lístku.
Types of allergens, designated numbers under different dishes, you see the list at the end of the menu.
Pokrmy jsou vyrobeny ze surovin, které mohou obsahovat stopy alergenu. Není možné je servírovat v případě alergie, ale pouze a jen v případě intolerance na danou surovinu.
Dishes are made of foods that may contain traces of allergen. Dishes can not be served in case of allergy but only in case of intolerance to the specified foodstuff.

DIETNÍ JÍDELNÍ LÍSTEK NA OBDOBÍ OD 1. 4. - 30. 4. 2026 / MENU FROM 1. 4. - 30. 4. 2026
S OMEZENÍM LEPKU, BEZ MLÉKA, VAJEC, SÓJI A RYB

středa 1. 4. 2026 / wednesday

0,2 l **Polévka / Soup**



cuketový krém

řepkový olej, cibule, česnek, cukety, brambory, mrkev, mořská sůl,
rýžová krupička, rýžový nápoj*, petrželová nať



zucchini soup

canola oil, onion, garlic, zucchinis, potatoes, carrot, sea salt,
rice flour, rice drink*, parsley tops



Obsažené alergený:

Contained allergens:

180 g **Hlavní jídlo / Main course**



steak z mahi-mahi s bylinkami, šťouchané brambory, dušená kukuřice

mahi-mahi, koření rybáře Svena*, olivový olej,
citrónová šťáva, rozmarýn, tymián, petrželová nať, brambory, mořská sůl, kukuřice



mahi-mahi steak with herbs, mashed potatoes, stewed corn

mahi-mahi, fish spice*, olive oil, lemon juice, rosemary, thyme,
parsley tops, potatoes, sea salt, corn



Obsažené alergený: 4

Contained allergens: 4

180 g **Hlavní jídlo v případě intolerance na ryby / Main course in case of intolerance to the fish**



kuřecí steak s bylinkami, šťouchané brambory, dušená kukuřice

kuřecí prsa, Frankyho koření*, olivový olej, citrónová šťáva, rozmarýn, tymián,
petrželová nať, brambory, mořská sůl, kukuřice



chicken steak with herbs, mashed potatoes, stewed corn

chicken, meat spice*, olive oil, lemon juice, rosemary, thyme,
parsley tops, potatoes, sea salt, corn



Obsažené alergený:

Contained allergens:

180 g **Vegetariánské hlavní jídlo / Vegetarian main course**



těstoviny se zeleninovým čatní

cibule, lilek, cukety, drcená rajčata, papriky, bílá fazole, řepkový olej, mořská sůl, bezlepkové těstoviny



pasta with vegetable chutney

onion, aubergine, zucchinis, mashed tomatoes, peppers, beans, canola oil, sea salt, gluten-free pasta



Obsažené alergený:

Contained allergens:

* produkt z kontrolovaného ekologického zemědělství se značkou BIO, CZ-BIO-002

* product of organic agriculture



0,2 l **Polévka / Soup****zeleninový vývar s kukuřicí a jáhlami**

cibule, mrkev, celer, petržel, kukuřice, koření Dobrá nálada*, mořská sůl, jáhly, libeček, petrželová nať

**vegetable broth with corn and millet**

onion, carrot, celery, parsley, corn, spice*, sea salt, millet, lovage, parsley tops

**Obsažené alergenů: 9****Contained allergens: 9**180 g **Hlavní jídlo / Main course****kuřecí kari, dušená rýže**

kuřecí stehna, řepkový olej, kokosové mléko Bionea, červené kari, citrónová šťáva, paprika, cuketa, bazalka, koriandr, rýžová krupička, rýže

**chicken curry, stewed rice**

chicken, canola oil, homemade coconut milk, red curry, lemon juice, peppers, zucchinis, sweet basil, coriander, rice flour, rice

**Obsažené alergenů:****Contained allergens:**180 g **Vegetariánské hlavní jídlo / Vegetarian main course****pečená zeleninka s červenou čočkou, dušená rýže**

olivový olej, mrkev, červená řepa, dýně hokaido, cuketa, lilek, cibule, česnek, rýžový nápoj*, červená čočka, mořská sůl, bazalka, dobromysl, rýže

**baked vegetables with lentil, stewed rice**

olive oil, carrot, beetroot, hokaido pumpkin, zucchinis, aubergine, onion, garlic, rice drink*, lentil, rice, sea salt, basil, oregano

**Obsažené alergenů:****Contained allergens:**

pátek 3. 4. 2026 / friday

STÁTNÍ SVÁTEK/PUBLIC HOLIDAY

Velký pátek

pondělí 6. 4. 2026 / monday

STÁTNÍ SVÁTEK/PUBLIC HOLIDAY

Velikonoční pondělí

úterý 7. 4. 2026 / tuesday

0,2 l **Polévka / Soup**



kuřecí vývar s pohankovými knedlíčky

vývar z kuřete, celer, mrkev, petržel, mořská sůl,

pohanka, hraška, kukuřičná strouhanka, česnek, petrželová nať, libeček



chicken broth with buckwheat dumplings

chicken broth, celery, carrot, parsley, sea salt,

buckwheat, pea flour, corn breadcrumb, garlic, parsley tops, lovage



info: *V případě vegetariánství můžete objednat polévku bez masových produktů ve stejném režimu jako pokrmy dietní*

info: *In the case of vegetarianism you can order soup without meat products in the same mode as the dietary food*

Obsažené alergený: 9

Contained allergens: 9

180 g **Hlavní jídlo / Main course**



krůtí kousky se zeleninovou omáčkou, dušená rýže

krůtí stehna, vývar z kuřete, řepkový olej, cibule, česnek, mrkev, cuketa, drcená rajčata,

bazalka, rýžová krupička, rýže



turkey with vegetable sauce, stewed rice

turkey, chicken broth, canola oil, onion, garlic, carrot, zucchinis, mashed tomatoes,

sweet basil, rice flour, rice



Obsažené alergený: 9

Contained allergens: 9

180 g **Vegetariánské hlavní jídlo / Vegetarian main course**



cuketové bramboráčky, zelný salátek s paprikou

cukety, brambory, hraška, česnek, majoránka, mořská sůl,

řepkový olej, bílé zelí, paprika trikolora, citrónová šťáva, mořská sůl, olivový olej



zucchini pancakes, cabbage salad with peppers

zucchinis, potatoes, pea flour, garlic, marjoram, sea salt,

canola oil, white cabbage, tricolour peppers, lemon juice, sea salt, olive oil



Obsažené alergený:

Contained allergens:

* produkt z kontrolovaného ekologického zemědělství se značkou BIO, CZ-BIO-002

* product of organic agriculture



0,2 l **Polévka / Soup**



staročeská bramboračka

cibule, brambory, řepkový olej, česnek, mrkev, celer, petržel, žampiony, mletý kmín, majoránka, kapusta, rýžová krupička, petrželová nať



old czech potato soup

onion, potatoes, canola oil, garlic, carrot, celery, parsley, mushrooms, cumin, marjoram, cabbage, rice flour, parsley tops



Obsažené alergeny: 9

Contained allergens: 9

180 g **Hlavní jídlo / Main course**



zapečené krůtí maso se zeleninou a bramborami

krůtí stehna, řepkový olej, cibule, česnek, papriky, cuketa, drcená rajčata, bazalka, dobromysl, brambory, mořská sůl



baked turkey with vegetables and potatoes

turkey, canola oil, onion, garlic, peppers, zucchinis, mashed tomatoes, basil, oregano, potatoes, sea salt



Obsažené alergeny:

Contained allergens:

180 g **Vegetariánské hlavní jídlo / Vegetarian main course**



restovaná zelenina, dušená rýže

cibule, dýně, paprika bílá, cuketa, řepkový olej, libeček, mletý kmín, mořská sůl, červená fazole, rýže



roasted vegetables, stewed rice

onion, pumpkin, peppers, zucchinis, canola oil, lovage, cumin, sea salt, red beans, rice



Obsažené alergeny:

Contained allergens:

0,2 l **Polévka / Soup****hovězí vývar s kapustičkami a pohankou**

vývar z kostí, mrkev, celer, petržel, pohanka, růžičkové kapustičky, mořská sůl, petrželová nať, libeček

**beef soup with brussels sprouts and buckwheat**

broth from the bones, carrot, celery, parsley, buckwheat, brussels sprouts, sea salt, parsley tops, lovage



info: *V případě vegetariánství můžete objednat polévku bez masových produktů ve stejném režimu jako pokrmy dietní*

info: *In the case of vegetarianism you can order soup without meat products in the same mode as the dietary food*

Obsažené alergený: 9**Contained allergens: 9**180 g **Hlavní jídlo / Main course****dalmátské šišky, dušená rýže**

mleté hovězí a vepřové maso, cibule, rýžová krupička, kukuřičná strouhanka, mořská sůl, kmín mletý, řepkový olej, omáčka: kuřecí vývar, řepkový olej, cibule, koření paprika, drcená rajčata, citrónová šťáva, třtinový cukr, divoké koření, rýžový nápoj*, mořská sůl, nakládané okurky, papriky, hrášek, rýžová krupička, rýže

**dalmatian cones, stewed rice**

beef and pork, onion, rice flour, corn breadcrumb, onion, sea salt, cumin, canola oil, chicken broth, canola oil, onion, paprika, mashed tomatoes, lemon juice, cane sugar, wild spice, rice drink*, sea salt, pickled cucumbers, peppers, peas, rice flour, rice

**Obsažené alergený: 9****Contained allergens: 9**180 g **Vegetariánské hlavní jídlo / Vegetarian main course****zadělávané kedlubny na paprice, dušená rýže**

kedlubny, cibule, řepkový olej, koření paprika, rýžová krupička, rýžový nápoj*, libeček, rýže, mořská sůl

**kohlrabi fricassee with paprika, stewed rice**

kohlrabi, onion, canola oil, paprika, rice flour, rice drink*, lovage, rice, sea salt

**Obsažené alergený:****Contained allergens:**

0,2 l **Polévka / Soup****fazolová polévka se zeleninou**

fazole, cibule, mrkev, celer, petržel, drcená rajčata, pórek, řepkový olej, brambory, mořská sůl, rýžová krupička, petrželová nať, libeček

**bean soup with vegetables**

beans, onion, carrot, celery, parsley, mashed tomatoes, leek, canola oil, potatoes, sea salt, rice flour, parsley tops, lovage

**Obsažené alergeny: 9****Contained allergens: 9**180 g **Hlavní jídlo / Main course****sikulský gulášek, kukuřičný knedlík**

vepřové maso, řepkový olej, cibule, koření paprika, rajčatový protlak, mořská sůl, kmín mletý, česnek, kysané zelí, rýžová krupička, rýžový nápoj*, polenta

**sikul goulash, corn dumplings**

pork, canola oil, onion, paprika, tomato purée, sea salt, cumin, garlic, sauerkraut, rice flour, rice drink*, polenta

**Obsažené alergeny:****Contained allergens:**180 g **Vegetariánské hlavní jídlo / Vegetarian main course****bramborovo-dýňový gulášek**

cibule, brambory, pórek, dýně, koření paprika, česnek, mletý kmín, řepkový olej, hraška, mořská sůl

**potato-pumpkin goulash**

onion, potatoes, leek, pumpkin, paprika, garlic, cumin, canola oil, pea flour, sea salt

**Obsažené alergeny:****Contained allergens:**

0,2 l **Polévka / Soup****zeleninový vývar s quinoou**cibule, mrkev, celer, petržel, cuketa, mořská sůl, divoké koření, quinoa*,
řepkový olej, petrželová nať, libeček**vegetable broth with quinoa**onion, carrot, celery, parsley, zucchinis, sea salt, wild spice, quinoa*,
canola oil, parsley tops, lovage**Obsažené alergeny: 9****Contained allergens: 9**180 g **Hlavní jídlo / Main course****mrkvovo tuňákové karbanátky, vařené brambory, jablečný kompot**mrkev, tuňák, rýže, cibule, cibulová nať, citrónová šťáva, hraška, kukuřičná strouhanka, koření rybáře Svena*,
řepkový olej, brambory, jablka, třtinový cukr, citrónová šťáva, skořice, hřebíček**carrot-tuna burgers, boiled potatoes, apple compote**carrot, tuna, rice, onion, onion tops, lemon juice, pea flour, corn breadcrumb, fish spice*,
canola oil, potatoes, apples, cane sugar, lemon juice, cinnamon, clove**Obsažené alergeny: 4****Contained allergens: 4**180 g **Hlavní jídlo v případě intolerance na ryby / Main course in case of intolerance to the fish****mrkvovo krůtí karbanátky, vařené brambory, jablečný kompot**mrkev, krůtí stehna, rýže, cibule, cibulová nať, citrónová šťáva, hraška, kukuřičná strouhanka, Frankyho koření*,
řepkový olej, brambory, jablka, třtinový cukr, citrónová šťáva, skořice, hřebíček**carrot-turkey burgers, boiled potatoes, apple compote**carrot, turkey, rice, onion, onion tops, lemon juice, pea flour, corn breadcrumb, meat spice*,
canola oil, potatoes, apples, cane sugar, lemon juice, cinnamon, clove**Obsažené alergeny:****Contained allergens:**180 g **Vegetariánské hlavní jídlo / Vegetarian main course****těstoviny s brokolicovým pyré a slunečnicovými semínky**

bezlepkové těstoviny, olivový olej, brokolice, česnek, slunečnicová semínka, mořská sůl

**pasta with broccoli purée and sunflower seeds**

gluten-free pasta, olive oil, broccoli, garlic, sunflower seeds, sea salt

**Obsažené alergeny:****Contained allergens:**

0,2 l **Polévka / Soup**



mrkvová polévka

mrkev, cibule, řepkový olej, mořská sůl, citrónová šťáva, rýžová krupička, tahini, petrželová nať, libeček



carrot soup

carrot, onion, canola oil, sea salt, lemon juice, rice flour, tahini, parsley tops, lovage



Obsažené alergeny: 11

Contained allergens: 11

180 g **Hlavní jídlo / Main course**



halušky s uzeným masem bez konzervantů a kysaným zelím

uzené maso bez konzervantů, cibule, řepkový olej, lahůdková cibulka, kysané zelí, mořská sůl, mletý kmín, brambory, rýžová krupička



gnocchi with smoked meat without preservatives and sauerkraut

smoked meat without preservatives, onion, canola oil, onion tops, sauerkraut, sea salt, cumin, potatoes, rice flour



Obsažené alergeny:

Contained allergens:

180 g **Vegetariánské hlavní jídlo / Vegetarian main course**



kari rizoto se zeleninou, kyselá okurka

rýže, quinoa*, cibule, česnek, mrkev, cuketa, dýně, kari, mořská sůl, řepkový olej, petrželová nať, nakládaná okurka



curry risotto with vegetables, pickled cucumber

rice, quinoa*, onion, garlic, carrot, zuchinnis, pumpkin, curry, sea salt, canola oil, parsley tops, pickled cucumber



Obsažené alergeny:

Contained allergens:

0,2 l **Polévka / Soup**



kuřecí vývar s pórkem a těstovinami

vývar z kuřete, řepkový olej, cibule, pórek, mrkev, celer, petržel, brambory, česnek, mořská sůl, mletý kmín, bezlepkové těstoviny, petrželová nať



chicken broth with leek and pasta

chicken broth, canola oil, onion, leek, carrot, celery, parsley, potatoes, garlic, sea salt, cumin, gluten-free pasta, parsley tops



info: *V případě vegetariánství můžete objednat polévku bez masových produktů ve stejném režimu jako pokrmy dietní*

info: *In the case of vegetarianism you can order soup without meat products in the same mode as the dietary food*

Obsažené alergenů: 9

Contained allergens: 9

180 g **Hlavní jídlo / Main course**



drůbeží perkelt s hráškem a paprikou, dýňové nočky z bramborového těsta

krůtí stehna, kuřecí vývar, cibule, řepkový olej, koření paprika, hrášek, paprika kapie, mořská sůl, rýžová krupička, brambory, dýně



poultry perkelt with peas and peppers, potato gnocchi

turkey, chicken broth, onion, canola oil, paprika, peas, peppers, sea salt, rice flour, potatoes, pumpkin



Obsažené alergenů: 9

Contained allergens: 9

180 g **Vegetariánské hlavní jídlo / Vegetarian main course**



dýňové nočky se špenátovou omáčkou

brambory, dýně, rýžová krupička, cibule, řepkový olej, špenát, česnek, bazalka, rýžový nápoj*, rýžová krupička, mořská sůl



pumpkin gnocchi with spinach sauce

potatoes, pumpkin, rice flour, onion, canola oil, spinach, garlic, sweet basil, rice drink*, rice flour, sea salt



Obsažené alergenů:

Contained allergens:

* produkt z kontrolovaného ekologického zemědělství se značkou BIO, CZ-BIO-002

* product of organic agriculture



0,2 l **Polévka / Soup****cizrnová polévka s dýní**

cibule, cizrna, dýně, řepkový olej, česnek, mletý kmín, citrónová šťáva, rýžová krupička, dobromysl, mořská sůl, petrželová nať

**chickpeas soup with pumpkin**

onion, chickpeas, pumpkin, canola oil, garlic, cumin, lemon juice, rice flour, oregano, sea salt, parsley tops

**Obsažené alergeny:****Contained allergens:**180 g **Hlavní jídlo / Main course****zapečené jáhly s mletým kuřecím masem a zeleninou**

kuřecí stehna, vývar z kuřete, mrkev, dýně, cuketa, cibule, olej řepkový, jáhly, mořská sůl

**baked millet with chicken and vegetables**

chicken and chicken broth, carrot, pumpkin, zucchinis, onion, canola oil, millet, sea salt

**Obsažené alergeny: 9****Contained allergens: 9**180 g **Vegetariánské hlavní jídlo / Vegetarian main course****rýžové kuličky po myslivecku, kukuřičný knedlík**

rýže, mrkev, hráška, cibule, rýžová krupička, řepkový olej, mrkev, celer, petržel, divoké koření, mořská sůl, citrónová šťáva, rýžová krupička, kapary, nakládaná okurka, žampiony, polenta

**rice balls with hunting sauce, corn dumplings**

rice, carrot, pea flour, onion, rice flour, canola oil, carrot, celery, parsley, wild spice, sea salt, lemon juice, rice flour, capers, pickled cucumbers, mushrooms, corn polenta

**Obsažené alergeny: 9****Contained allergens: 9**

0,2 l **Polévka / Soup****hovězí vývar s rýží a zeleninou**

hovězí vývar, cibule, mrkev, celer, petržel, cuketa, mořská sůl, řepkový olej, rýže, petrželová nať

**beef broth with rice and vegetables**

beef broth, onion, carrot, celery, parsley, zucchinis, sea salt, canola oil, rice, parsley tops

info: *V případě vegetariánství můžete objednat polévku bez masových produktů ve stejném režimu jako pokrmy dietní*info: *In the case of vegetarianism you can order soup without meat products in the same mode as the dietary food*

Obsažené alergený: 9

Contained allergens: 9

180 g **Hlavní jídlo / Main course****krůtí maso s lilkovou omáčkou a houbovým kořením, dušená rýže**

krůtí stehna, vývar z kuřete, cibule, lilek, řepkový olej, česnek, houbové koření, mořská sůl, rýžová krupička, rýžový nápoj*, rýže

**turkey with aubergine sauce and mushroom spice, stewed rice**

turkey, chicken broth, onion, aubergine, canola oil, garlic, mushroom spice, sea salt, rice flour, rice drink*, rice



Obsažené alergený: 9

Contained allergens: 9

180 g **Vegetariánské hlavní jídlo / Vegetarian main course****těstoviny s hráškovým pestem s mandlemi**

bezlepkové těstoviny, hrášek, česnek, olivový olej, citrónová šťáva a kůra, mandle, bazalka, mořská sůl

**pasta with pea pesto with almonds**

gluten-free pasta, peas, garlic, olive oil, lemon juice and peel, almonds, sweet basil, sea salt



Obsažené alergený: 8a

Contained allergens: 8a

0,2 l **Polévka / Soup****polévka ze žluté čočky**

řepkový olej, cibule, česnek, mrkev, rajčata, brambory, mletý kmín, kurkuma, žlutá čočka, rýžová krupička, mořská sůl, citrónová šťáva, libeček

**yellow lentil soup**

canola oil, onion, garlic, carrot, tomatoes, potatoes, cumin, turmeric, yellow lentil, rice flour, sea salt, lemon juice, lovage

**Obsažené alergený:****Contained allergens:**180 g **Hlavní jídlo / Main course****hamburská kuřecí stehna, halušky**

kuřecí stehna, vývar z kostí, vepřová šunka, řepkový olej, cibule, mrkev, celer, petržel, divoké koření, nakládané okurky, citrónová šťáva, hořčice, třtinový cukr, rýžový nápoj*, rýžová krupička,



brambory, rýžová krupička

hamburg chicken thighs, gnocchi

chicken, bone broth, pork ham, canola oil, onion, carrot, celery, parsley, wild spice, pickled cucumbers, lemon juice, mustard, cane sugar, rice drink*, rice flour, potatoes, rice flour

**Obsažené alergený:** 9, 10**Contained allergens:** 9, 10180 g **Vegetariánské hlavní jídlo / Vegetarian main course****zapečená polenta s restovanou zeleninou**

polenta, řepkový olej, cibule, česnek, brokolice, květák, mrkev, drcená rajčata, tymián, mungo fazolky*, rozmarýn, mořská sůl,

**baked polenta with roasted vegetables**

polenta, canola oil, onion, garlic, broccoli, cauliflower, carrot, mashed tomatoes, thyme,



mungo beans*, rosemary, sea salt

Obsažené alergený:**Contained allergens:**

0,2 l **Polévka / Soup**



kuřecí vývar se zeleninou a kukuřičnou krupicí

řepkový olej, cibule, celer, mrkev, petržel, fazolové lusky, česnek, kuřecí vývar, kukuřičná krupice, libeček, mořská sůl



pastry soup with root vegetables

canola oil, onion, celery, carrot, parsley, bean pods, garlic, chicken broth, corn semolina, lovage sea salt



info: *V případě vegetariánství můžete objednat polévku bez masových produktů ve stejném režimu jako pokrmy dietní*
 info: *In the case of vegetarianism you can order soup without meat products in the same mode as the dietary food*

Obsažené alergený: 9

Contained allergens: 9

180 g **Hlavní jídlo / Main course**



steak z tilápie, vařené brambory, aquafaba tatarka Bionea

tilápie, olivový olej, petrželová nať, koření rybáře Svena*, citrónová šťáva, mořská sůl, brambory, aquafaba (cizrnový nálev), nakládaná okurka, třtinový cukr, mořská sůl



minced tilapia steak, boiled potatoes, aquafaba tartar sauce Bionea

tilapia fish, olive oil, parsley tops, fish spice*, lemon juice, sea salt, potatoes, aquafaba (chickpea broth), pickled cucumber, cane sugar, sea salt



Obsažené alergený: 4

Contained allergens: 4

180 g **Hlavní jídlo v případě intolerance na ryby / Main course in case of intolerance to the fish**



krůtí steak, vařené brambory, aquafaba tatarka Bionea

krůtí prsa, olivový olej, Frankyho koření*, petrželová nať, citrónová šťáva, mořská sůl, brambory, aquafaba (cizrnový nálev), nakládaná okurka, třtinový cukr, mořská sůl



turkey steak, boiled potatoes, aquafaba tartar sauce Bionea

turkey, olive oil, meat spice*, parsley tops, lemon juice, sea salt, potatoes, aquafaba (chickpea broth), pickled cucumber, cane sugar, sea salt



Obsažené alergený:

Contained allergens:

180 g **Vegetariánské hlavní jídlo / Vegetarian main course**



smažený květák v kukuřičné strouhance, vařené brambory, aquafaba tatarka Bionea

květák, rýžová krupička, hráška, kukuřičná strouhanka, řepkový olej, mořská sůl, brambory, aquafaba (cizrnový nálev), nakládaná okurka, třtinový cukr, mořská sůl



fried cauliflower battered in corn breadcrumb, boiled potatoes, aquafaba tartar sauce Bionea

cauliflower, rice flour, pea flour, corn breadcrumb, canola oil, sea salt, potatoes, aquafaba (chickpea broth), pickled cucumber, cane sugar, sea salt



Obsažené alergený:

Contained allergens:

* produkt z kontrolovaného ekologického zemědělství se značkou BIO, CZ-BIO-002

* product of organic agriculture



0,2 l **Polévka / Soup**



zelná polévka

kysané zelí, brambory, cibule, mletý kmín, řepkový olej, rýžová krupička, rýžový nápoj*, mořská sůl, divoké koření, petrželová nať



cabbage soup

sauerkraut, potatoes, onion, cumin, canola oil, rice flour, rice drink*, sea salt, wild spice, parsley tops



Obsažené alergeny:

Contained allergens:

180 g **Hlavní jídlo / Main course**



kuře na španělský způsob, dušená rýže

kuřecí stehna, řepkový olej, cibule, česnek, dobromysl, bazalka, rozmarýn, domácí kečup bionea, vepřová šunka, mořská sůl, rýžová krupička, rýže



chicken the spanish way, stewed rice

chicken, canola oil, onion, garlic, oregano, sweet basil, rosemary, homemade ketchup, pork ham, sea salt, rice flour, rice



Obsažené alergeny:

Contained allergens:

180 g **Vegetariánské hlavní jídlo / Vegetarian main course**



barevné fazole s rajčaty a kukuřicí, dušená rýže

červená a bílá fazole, saturejka, drcená rajčata, rajčatový protlak, kukuřice, cibule, česnek, řepkový olej, mletý kmín, lahůdková cibulka, rýžová krupička, rýže



colored beans with tomatoes and corn, stewed rice

red and white beans, savory, mashed tomatoes, tomato purée, corn, onion, garlic, canola oil, cumin, onion tops, rice flour, rice



Obsažené alergeny:

Contained allergens:

0,2 l **Polévka / Soup****kuřecí vývar se zeleninou a rýžovými pukanci**

vývar z kuřete, cibule, mrkev, celer, petržel, čínské zelí, mořská sůl, rýžové pukance*, petrželová nať

**chicken broth with vegetables and rice popcorn**

chicken broth, onion, carrot, celery, parsley, chinese cabbage, sea salt, rice popcorn*, parsley tops



info: *V případě vegetariánství můžete objednat polévku bez masových produktů ve stejném režimu jako pokrmy dietní*

info: *In the case of vegetarianism you can order soup without meat products in the same mode as the dietary food*

Obsažené alergeny: 9**Contained allergens: 9**180 g **Hlavní jídlo / Main course****bratislavské masíčko, těstoviny**

krutí prsa, kuřecí vývar, řepkový olej, cibule, rajčatový protlak, citrónová šťáva, mrkev, celer, nakládané okurky, hrášek, rýžový nápoj*, mořská sůl, rýžová krupička, bezlepkové těstoviny

**bratislava meat, pasta**

turkey, chicken broth, canola oil, onion, tomato purée, lemon juice, carrot, celery, pickled cucumber, peas, rice drink*, sea salt, rice flour, gluten-free pasta

**Obsažené alergeny: 9****Contained allergens: 9**180 g **Vegetariánské hlavní jídlo / Vegetarian main course****zeleninové karí s cizrnou, quinoa**

cibule, dýně, mrkev, brokolice, květák, řepkový olej, česnek, cizrna, kokosové mléko Bionea, rýžový nápoj*, zázvorová šťáva, citrónová šťáva, rýžová krupička, mořská sůl, quinoa*

**vegetable curry with chickpeas, quinoa**

onion, pumpkin, carrot, broccoli, cauliflower, canola oil, garlic, chickpeas, coconut, rice drink*, ginger juice, lemon juice, rice flour, sea salt, quinoa*

**Obsažené alergeny:****Contained allergens:**

* produkt z kontrolovaného ekologického zemědělství se značkou BIO, CZ-BIO-002

* product of organic agriculture



0,2 l **Polévka / Soup**



zeleninová polévka s fazolkami adzuki

adzuki, brambory, mrkev, celer, petržel, pórek, olej řepkový, mořská sůl, rýžová krupička, majoránka, petrželová nať,



vegetable soup with adzuki beans

adzuki, potatoes, carrot, celery, parslex, leek, canola oil, sea salt, rice flour, parsley tops, marjoram, parsley tops



Obsažené alergeny: 9

Contained allergens: 9

180 g **Hlavní jídlo / Main course**



zapečené těstoviny s kuřecím masem a zeleninou

kuřecí stehna, řepkový olej, cibule, česnek, papriky, cuketa, drcená rajčata, bazalka, dobromysl, bezlepkové těstoviny, mořská sůl



baked pasta with chicken and vegetables

chicken, canola oil, onion, garlic, peppers, zucchinis, mashed tomatoes, basil, oregano, gluten-free pasta, sea salt



Obsažené alergeny:

Contained allergens:

180 g **Vegetariánské hlavní jídlo / Vegetarian main course**



zapečený květákovo-brokolicevý nákyp, vařené brambory

cibule, řepkový olej, květák, brokolice, lahůdková cibulka, rýžová krupička, rýžový nápoj*, mořská sůl, brambory



zapečený cauliflower-broccoli pudding, boiled potatoes

onion, canola oil, cauliflower, broccoli, onion tops, rice flour, rice drink*, sea salt, potatoes



Obsažené alergeny:

Contained allergens:

0,2 l **Polévka / Soup**



krémová brokolicovo-bramborová polévka

olej řepkový, cibule, rýžová krupička, brokolice, brambory, rýžový nápoj*,
libeček, mořská sůl, petrželová nať



broccoli-potato creamy soup

canola oil, onion, rice flour, broccoli, potatoes, rice drink*, lovage, sea salt, parsley tops



Obsažené alergeny:

Contained allergens:

180 g **Hlavní jídlo / Main course**



králičí ragú s rajčaty a řapíkatým celerem, dušená rýže

králičí maso, vývar z kuřete, řepkový olej, cibule, česnek, koření paprika,
drcená rajčata, řapíkatý celer, rýžová krupička, mořská sůl, rýže



rabbit ragout with tomatoes and celery tops, stewed rice

rabbit, chicken broth, canola oil, onion, garlic, paprika,
mashed tomatoes, celery tops, rice flour, sea salt, rice



Obsažené alergeny: 9

Contained allergens: 9

180 g **Vegetariánské hlavní jídlo / Vegetarian main course**



fazolové kuličky s koprovou omáčkou, kukuřičný knedlík s mrkví

fazole, cibule, česnek, hraška, kukuřičná strouhanka, řepkový olej, rýžový nápoj*,
vinný ocet, třtinový cukr, čerstvý kopr, mořská sůl, polenta, mrkev



bean balls with dill sauce, corn dumplings with carrot

beans, onion, garlic, pea flour, corn breadcrumb, canola oil, rice drink*, vinegar,
cane sugar, dill, sea salt, corn polenta, carrot



Obsažené alergeny:

Contained allergens:

0,2 l **Polévka / Soup**



zeleninový boršč

cibule, řepkový olej, bílé zelí, mrkev, drcená rajčata, rajčatový protlak, červená řepa, brambory, česnek, divoké koření, koření paprika, mořská sůl



vegetable borscht

onion, canola oil, white cabbage, carrot, mashed tomatoes, tomato purée, beetroot, potatoes, garlic, wild spice, paprika, sea salt



Obsažené alergeny:

Contained allergens:

180 g **Hlavní jídlo / Main course**



rösti se šunkou, mrkvový salát s pomerančem

vařené brambory, vepřová šunka, mořská sůl, cibule, rýžová krupička, kukuřičná strouhanka, rýžový nápoj*, řepkový olej, mrkev, pomeranč, citrónová šťáva, med



rösti with ham, carrot salad with orange

potatoes, pork ham, sea salt, butter, onion, rice flour, corn breadcrumb, canola oil, rice drink*, carrot, orange, lemon juice, honey



Obsažené alergeny:

Contained allergens:

180 g **Vegetariánské hlavní jídlo / Vegetarian main course**



zeleninové ragú s restovaným lilkem, těstoviny

květák, mrkev, lilek, olivový olej, koření paprika, cibule, česnek, tymián, rýžový nápoj*, hráška, mořská sůl, bezlepkové těstoviny



vegetable ragout with roasted aubergines, pasta

cauliflower, carrot, aubergines, olive oil, paprika, onion, garlic, thyme, rice drink*, pea flour, sea salt, gluten-free pasta



Obsažené alergeny:

Contained allergens:

0,2 l **Polévka / Soup**



hrachová polévka

hrách, cibule, česnek, řepkový olej, majoránka, rýžová krupička, mořská sůl,



pea soup with

peas, onion, garlic, canola oil, marjoram, rice flour, sea salt,



Obsažené alergeny:

Contained allergens:

180 g **Hlavní jídlo / Main course**



kuřecí masíčko se smetanovou omáčkou, kukuřičný knedlík

kuřecí prsa, kuřecí vývar, mrkev, celer, divoké koření, citronová šťáva, rýžový nápoj*, řepkový olej, cibule, rýžová krupička, polenta



chicken meat with cream sauce, corn dumplings

chicken, chicken broth, carrot, celery, wild spice, lemon juice, rice drink*, canola oil, onion, rice flour, corn polenta



Obsažené alergeny: 9

Contained allergens: 9

180 g **Vegetariánské hlavní jídlo / Vegetarian main course**



smažené krokety z quinoj a mrkve, šťouchané brambory s dýní

quinoa*, pórek, mrkev, hraška, kukuřičná strouhanka, petrželová nať, mořská sůl, řepkový olej, brambory, dýně



fried quinoa croquettes wit carrot, mashed potatoes with pumpkin

quinoa*, leek, carrot, pea flour, corn breadcrumb, parsley tops, sea salt, canola oil, potatoes, pumpkin



Obsažené alergeny:

Contained allergens:

0,2 l **Polévka / Soup****zeleninový vývar s pohankovou krupicí a divokým kořením**

cibule, řepkový olej, mrkev, celer, petržel, pórek, mořská sůl, divoké koření, pohanková krupice, petrželová nať, libeček

**vegetable broth with buckwheat semolina and wild spice**

onion, canola oil, carrot, celery, parsley, leek, sea salt, wild spice, buckwheat semolina, parsley tops, lovage

**Obsažené alergeny: 9****Contained allergens: 9**180 g **Hlavní jídlo / Main course****přírodní hovězí pečeně, těstoviny**

hovězí maso, vývar z kostí, cibule, řepkový olej, mořská sůl, jemná hořčice, rýžová krupička, bezlepkové těstoviny

**natural roast beef, pasta**

beef, broth from the bones, onion, canola oil, sea salt, mustard, rice flour, gluten-free pasta

**Obsažené alergeny: 9, 10****Contained allergens: 9, 10**180 g **Vegetariánské hlavní jídlo / Vegetarian main course****knedlíčky plněné cizrnou, sypané restovanou cibulkou, dušené červené zelí**

brambory, bramborový škrob, mořská sůl, cizrna, rajčatový protlak, kmín mletý, řepkový olej, cibule, červené zelí, vinný ocet, třtinový cukr, rýžová krupička, mořská sůl, mletý kmín

**potato dumplings filled with chickpea, topped with roasted onion, steamed red cabbage**

potatoes, potato starch, sea salt, chickpeas, tomato purée, cumin, canola oil, onion, red cabbage, vinegar, cane sugar, rice flour, sea salt, cumin

**Obsažené alergeny:****Contained allergens:**

Při dochucování standardně používáme mořskou sůl, koření, bylinky. Tyto ingredience se mohou v pokrmech objevit i přesto, že nejsou výslovně zmíněny v jejich složení pod názvem pokrmu.

Pro přesné zjištění složení pokrmu v případě diet a potravinových alergií kontaktujte společnost Bionea.

Při přípravě pokrmů používáme řepkový a olivový olej.

* produkt z kontrolovaného ekologického zemědělství se značkou BIO, CZ-BIO-002

* product of organic agriculture



neobsahuje mléčné produkty
without milk products



neobsahuje vejce
without eggs



vhodné pro bezlepkovou dietu
acceptable on gluten free diet



neobsahuje ryby
without fish

info: upozornění

info: warnings

Seznam potravinových alergenů, které podléhají legislativnímu označování dle směrnice EU 1169/11
The list of food allergens, which are subject to legislative labeling according to EU Directive 1169/11

- 1 **Obiloviny obsahující lepek, konkrétně: pšenice, žito, ječmen, oves, špalda, kamut nebo jejich hybridní odrůdy a výrobky z nich** (kromě glukózových sirupů na bázi pšenice, včetně dextrózy, maltodextrinů na bázi pšenice, glukózových sirupů na bázi ječmene, obilnin použitých k výrobě alkoholických destilátů, včetně ethanolu zemědělského původu)
Cereals containing gluten, specifically: wheat, rye, barley, oat, spelt, kamut or their hybrid varieties and products thereof (excluding wheat gluten based syrups, including dextrose, wheat based maltodextrins, barley-based glucose syrups, cereals used to make alcoholic distillates, including ethyl alcohol of agricultural origin).

<u>Podskupiny:</u>	<u>Subgroups:</u>
1p - obilnina obsahující lepek - pšenice	1p - cereals containing gluten - wheat
1ž - obilnina obsahující lepek - žito	1ž - cereals containing gluten - rye
1j - obilnina obsahující lepek - ječmen	1j - cereals containing gluten - barley
1o - obilnina obsahující lepek - oves	1o - cereals containing gluten - oat
1š - obilnina obsahující lepek - špalda	1š - cereals containing gluten - spelt
1k - obilnina obsahující lepek - kamut	1k - cereals containing gluten - kamut
- 2 **Korýši a výrobky z nich**
Crustaceans and products thereof
- 3 **Vejce a výrobky z nich**
Eggs and products thereof
- 4 **Ryby a výrobky z nich** (kromě rybí želatiny použité jako nosič vitamínových nebo karetonoidních přípravků)
Fish and products thereof (excluding fish gelatin used as a carrier for vitamin or carotenoid preparations)
- 5 **Podzemnice olejná (arašídý) a výrobky z nich**
Groundnuts (peanuts) and products thereof
- 6 **Sojové boby (sója) a výrobky z nich**
Soya beans (soy) and products thereof
- 7 **Mléko a výrobky z něj, včetně laktózy** (kromě syrovátky použité k výrobě alkoholických destilátů, včetně ethanolu zemědělského původu, laktinolu)
Milk and dairy products including lactose (excluding whey used to make alcoholic distillates, including ethanol of agricultural origin, lactinol)
- 8 **Skořápkové plody, konkrétně: mandle, lískové ořechy, vlašské ořechy, kešu ořechy, pekanové ořechy, para ořechy, pistácie, makadamie a výrobky z nich** (kromě ořechů použitých k výrobě alkoholických destilátů, včetně ethanolu zemědělského původu).
Nuts, specifically: almonds, hazelnuts, walnuts, cashew nuts, pecan nuts, pistachios, macadamia and products thereof (excluding nuts used in the manufacture of alcoholic spirits, including ethyl alcohol of agricultural origin).

<u>Podskupiny:</u>	<u>Subgroups:</u>
8a - skořápkové plody a výrobky z nich - mandle	8a - nuts and products thereof - almonds
8b - skořápkové plody a výrobky z nich - lískové ořechy	8b - nuts and products thereof - hazelnuts
8c - skořápkové plody a výrobky z nich - vlašské ořechy	8c - nuts and products thereof - walnuts
8d - skořápkové plody a výrobky z nich - kešu ořechy	8d - nuts and products thereof - cashew nuts
8e - skořápkové plody a výrobky z nich - para ořechy	8e - nuts and products thereof - para nuts
8f - skořápkové plody a výrobky z nich - pistácie	8f - nuts and products thereof - pistachios
8g - skořápkové plody a výrobky z nich - makadamie	8g - nuts and products thereof - macadamia
- 9 **Celer a výrobky z něj**
Celery and products thereof
- 10 **Hořčice a výrobky z ní**
Mustard and products thereof
- 11 **Sezamová semena (sezam) a výrobky z nich**
Sesame seeds (sesame) and products thereof
- 12 **Oxid siřičitý a siřičitany v koncentracích vyšších než 10mg, ml/kg,l, vyjádřeno SO2**
Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg, ml / kg, l, expressed as SO2
- 13 **Vlčí bob (Lupina) a výrobky z něj**
Lupine (Lupin) and products thereof
- 14 **Měkkýši a výrobky z nich**
Molluscs and products thereof